

№ 190.

190 Года.

Кіевского Губернского Правленія.

ДВІДО

Обіврія цесарського духовного
правління від бородинської
"Новошкільної" синагоги

Началось

26 листопада 1908 року.

Окончилось

30 листопада 1908 року.

Фонд №	1
Опись №	142
Единица хр. №	1901

УДАР
М. В. Д.

28 ИЮНЯ 1908
ГУБ. ПРАВИ

БЕРДИЧЕВСКАЯ
ГОРОДСКАЯ
УПРАВА

По хозяйств. распорядит.
отделу

Бердичевъ, 22 днія 1908 г.

№ 13162

г. Бердичевъ,
Киевской губ.

Про Киевское Губернское
Правление

Прокуроромъ при сего въ
Губернское Правление на посо-
руженіе вышестоящее производствомъ
одѣ избраний членовъ духовнаго прав-
ленія Головы и члены Ученаго - это
отцѣвеннаго синагоги. Присоединя-
ется, что въ складе посулажіи
на № 17561 въ статутахъ Синагоги
сказано вѣрованіе ошибка, если же 35 а
45 единицъ.

Городской голова Овчинъ —

Секретарь Ф. Соловьевъ

Засекречено *М. В. Д.*
М. В. Д.

2

Dkma.

1908 года Сентябрь 15 дня.. Ад
министрство иностранных дел
представлять Министру иностранных дел
Соединенных Штатов Америки
характерной запиской о том что
запрос о выдаче паспорта
необходимо удовлетворить, но
перед этим выдать паспорт
сроком на одиннадцать лет
и с тем чтобы въезд в Соединенные
Штаты был возможен в течение

Члену Третьего класса

Учавленное подпись

Министр иностранных дел

Лицо это не лицо члену

М. В. Д.
БЕРДИЧЕВСКАЯ
ГОРОДСКАЯ
УПРАВА.

По хозяйственно-распорядительному
отделу.

Сентябрь 22 [—] дня 1908 г.

№ 10647

г. Бердичевъ,
Киевск. губ.

Господину Приставу „ 2 “ части
г. Бердичева.



3

Городская Управа препровождая при семъ
списокъ съ повѣстками на имя прихожанъ
Х-о-б-о-е-н-1-8-с-1-1-2-1-0-и
молитвенной еврейской ^{столичн} ~~школо~~

вызывающихъ въ „ — “ разъ въ Присут-
ствіе Городской Управы на ²⁹
Сентябрь 1908 года къ Часамъ вечера, для избранія членовъ духов-
наго правленія, имѣть честь просить Ваше
Высокоблагородіе объявить объ этомъ при-
хожанамъ со врученіемъ повѣстокъ за рос-
пискою на спискѣ, при чемъ предварить ихъ,
что выборы состоятся при такомъ числѣ
прихожанъ, какое явится на выборы неза-
висимо сего пожаловать и самому для при-
сутствованія при выборахъ.

Членъ Управы

Дѣлопроизводитель

Список

Приложение к Новогодней еврейской
молодежной синагоги в г. Челябинске
на 29 Сентября 1908 г. и чл. бедра в Городскую управу
для выбора членов духовного правления.

№	Фамилии и имена	Родина и виноградарство
1.	Харик Соломон	
2.	Ишакинади Шах	
3.	Рыбейнштейн И. Кандр	
4.	Барбаш Ильин	
5.	Бендер Мойше	
6.	Бендер Бенцион	
7.	Барон Гиршович	
8.	Батю Иззанец	
9.	Бицкин Соломон	
10.	Бренаиден Рашкевич	
11.	Виноград Зеликович	
12.	Вайсман Арон	
13.	Вайнберг Йосиф	
14.	Вайнштейн Иосиф	
15.	Вашк Григор	
16.	Вайсблит Гильель	
17.	Вайшик Рис	
18.	Виденеский Мойсе	
19.	Виденеский Давид	
20.	Вайнер Мойше	
1.	Вайль Шимон	
2.	Гришкайт Яков	
3.	Гробинер Нахман	
4.	Гробинер Григор Лейб	
5.	Гартишев Ильин	
6.	Гуральский Григор	

- 27 Гурдышевъ Иоаннъ
 28 Гуриевъ Иванъ Гуриевъ Гуриевъ Гуриевъ
 29 Гуриевъ Гуриевъ
 30 Гуриевъ Масе
 31 Гуриевъ Шемахъ Кашинъ
 32 Гардеръ М. Сирюса
 33 Гавриловъ И.
 34 Гелиевъ Филиппъ
 35 Григорьевъ Ильинъ
 36 Городничий Филиппъ
 37 Горчаковъ М.
 38 Гольдингъ Менаже
 39 Глахиевъ Майсе Чухонъ
 40 Грушико Ильинъ
 41 Гулькинъ Зое
 42 Гуданинъ Майсе
 43 Гуданинъ Франсъ Гуданинъ
 44 Гробнеръ Каозъ
 45 Гробнеръ Лашъ
 46 Елинеръ Филиппъ
 47 Елинеръ Маркъ
 48 Елинеръ Куро
 49 Ермаковъ М.
 50 Ефимовъ Ильинъ
 51 Елизовъ Елизавета
 52 Захаровъ Абрамъ
 53 Зуевъ Ильинъ
 54 Захаровъ Всеволодъ
 55 Захаровъ Филиппъ Гуриевъ
 56 Захаровъ Анишъ
 57 Захарова Абраамъ
 58 Захаровъ Альбертъ
 59 Зубановъ Мордехай
 60 Захаринъ Мордехай

Dewarne

Henry A.

~~J. Kavč~~

- | | | |
|----|----------------------|---------------|
| 61 | Корольчук Абдулла | 5 |
| 62 | Краснодарский Степан | |
| 63 | Курик Михаил | |
| 64 | Краснопольский Шимон | Горюх. |
| 65 | Казаков Ада | |
| 66 | Колищев Чиро Валерь | |
| 67 | Киаузовский Менделе | М. Янорински |
| 68 | Киселев Михаил Ефим | Михаил Ефим |
| 69 | Кильбах Альберт | |
| 70 | Кильмук Акоб | Альмук |
| 71 | Кильмукий Нур | |
| 72 | Кильмукий Нур | |
| 73 | Кадыров Шамиль | |
| 74 | Кадыров Ф. Юнис | Фарид Юнис |
| 75 | Кильмукий Рубен | |
| 76 | Кильмук Франц | |
| 77 | Карякин И. Георгий | |
| 78 | Кайзель Чухон | |
| 79 | Кильмук Алишер | |
| 80 | Кильмудин Илья | |
| 81 | Казаров Абрам | |
| 82 | Кильмук Рубен | Рубен Д. |
| 83 | Кайденберг Шамиль | Ш. Кайденберг |
| 84 | Кильмук Акоб | Михаил |
| 85 | Кильмук Георгий | |
| 86 | Кильмуков Франц | |
| 87 | Кайдан Чур | |
| 88 | Карасашев А. | |
| 89 | Кильмуков Захарий | |
| 90 | Кильмуковский Михаил | |
| 91 | Кадиев Г. | |
| 92 | Годдард Брайан | |
| 93 | Гильмуковский Михаил | |
| 94 | Гапаков Шамиль | |

З. Француз

- 95 Продорный Альберт
96 Романов Г.
97 Рабочий Берн
98 Рабинский Ильин
99 Рабинский Чукота
100 Родиберг Альбрехт
101 Розенблатт Дубин
102 Рогачевский Альберт
103 Ройзман Мордко
104 Роминец Н.
105 Рогачевский Монсеев
106 Сириновский Феликс
107 Родомашов Фёдор Мойше
108 Рандесерг Каульчус
109 Ромашкин Берг
110 Стадионский Каульчес
111 Соболь Нойшке
112 Симончик Мойше
113 Сириновский Янушев
114 Ракицкий Рубашко
115 Шварцман Майлох
116 Шварцман Лейх
117 Швабинич Герциг
118 Шаршаговский Шамил
119 Шубинич Восюрг
120 Шаршаговский Павел
121 Шаршаговский Дубин
122 Фридрихсон Попков
123 Фридрихсон Йосиф
124 Фридрихсон Зельбеков
125 Фридрихсон Йосеф
126 Фридрихсон Йосеф
127 Фридрихсон Йосиф

Ровинский

Ровинский

Ровинский

Альберт

М. Донзену

Митшильро

мур

Ф. М. Бодоман

дни передают Н. Сандлеру Овсаи

Бернштейн

станичник

Р. Сандер

М. Н. Трахтенберг

М. Трахтенберг

Г. Г. Г.

П. Шармаковский

Р. Альтенберг

Р. Альтенберг

Зельбек

Йоаким Фридрих

128 Французский Зуев

129 Французский Ф

130 Французский Каин

131 Французский Чазан

132 Французский Франсис

133 Французский Шемеш

134 Ходорков Мойше

135 Хеллерманн Мордко

136 Хазин Евраиль

137 Хеллерманн Дубин

138 Хаймович И. С.

139 Хазин Шемеш

140 Хеллерманн Берг

141 Хадасевич Мойше

142 Шайлерг Каин Шемеш

143 Узелевский Шемеш

144 Черногорский В.

145 Шегафранк Израиль

146 Ширинберг Н.

147 Шаповалов Еврон

148 Шаповалов Берг

149 Шаповалов Мирз

150 Штадлер Чукота

151 Штадлер Гольдфельд Форштадт

152 Шумерий Сидер

153 Шумерий Мордко

154 Ширенаш В.

155 Шишиаш Вольф

156 Зыблев Шемеш

157 Ширенаш Шемеш

158 Боришман Иоганнес

159 Егершахов Йосиф

160 Семашко Израиль

161 Мойзесов Еврон

Француз

Ходорков

Хазин

Хаймович

Хазин

- 162 Насир Илья
 163 Насира Фуксман
 164 Розенштейн Илья
 165 Шульман Марк
 166 Райзен Майер
 167 Шифшамерий Лодек
 168 Гельперин Гас
 169 Чесноков Менделе
 170 Борисевич Мозес
 171 Вольф Заверчук
 172 Ройзнерман Илья С. Розенфельд
 173 Бринк Илья Ильин
 174 Ройзнерман Илья Я. Розенфельд Ильин
 175 Маневаль Илья
 176 Луксембург Симха
 177 Соломонов Георг
 178 Маршак Абрам
 179 Литвинский Мордо
 180 Головской Ира Мовески

Коинка

И. Розенфельд

Симонов

Д. Марин

Мовески

Богомольцкий Григор

Белогильчиков Абраам Илья
Россман

Присяжный листъ

Я. нижепоименованный, общаюсь и клянусь ГОСПОДОМЪ
 БОГОМЪ (на еврейскомъ текстѣ Адонай:) БОГОМЪ ИЗРАИЛЬ-
 ЕВЫМЪ съ чистымъ сердцемъ и не по иному скрытому во мнѣ
 смыслу, а по смыслу и вѣдѣнию приводящихъ меня къ присягѣ
 въ томъ, что хочу и долженъ при предстоящемъ выборѣ для от-
 правленія правосудія и другихъ дѣлъ, по чистой моей совѣсти
 и чести, безъ пристрастія и собственной корысти, устранивъ вражду
 и связи родства и дружбы, избрать изъ моихъ собратій такихъ,
 которые по качеству ума и совѣсти нахожу способнѣйшими и
 достойнѣйшими и отъ которыхъ надѣюсь, что они въ возложен-
 ныхъ на нихъ должностяхъ, окажутъ себя ревностными къ службѣ
 ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и попечительными о
 пользѣ общественной; если же я иначе поступлю, то какъ нера-
 дивый о благѣ общественномъ, въ коемъ и мое собственное за-
 ключается, подвергаю себя нареканію собратій моихъ и какъ я
 предъ БОГОМЪ въ томъ всегда дать отвѣтъ могу, какъ суще мнѣ
 ГОСПОДЬ Богъ душевно и тѣлесно да поможетъ Аминь.—

1908 г. Сентябрь 29 дня. По сему присяжному листу
 присягу выполнили и подписались: прихожане Новогородской
 еврейской молитвенной Синагоги

Илья Григорьевич
 И. Борисов
 Давид Розенфельд
 Гершад Файнберг
 Илья Марин
 Илья Гольдман
 Я. Литвак

Григорий Гершкович
 Илья Майденберг
 Марк Гольдштейн

316 3115

Надпись

Знак земли Сибирь 1908 г.

Ингер Малеев

Герман Родион

Герман Родион

Мордко Маркел

Мордко Маркел

А. Мордко

Ранчуков Григорий

Михаил Ильинич

Данил Емельян

Макар Емельян

Ада Колас, а также морское агентство

расписка о продаже имущества

Андреев Григорий

III Politek.

Химия

Н. Равинский

при Мюнхене

Город француз

Ильин Валерий Константина

С. П. Ульянова

Симон Чаренца

А. Губа Француз

от Китта

А. Войцеховский

8

Были подписаны в мае 1908
Сергей Петрович, купец Герман, брат
Сергия Петровича подписаны в мае Герман
Леонид Григорьевич, ученик Максима Константина
Михайловича и каторжник в мае Михаил
Михайлович князь Олеговский-Богданович
и Задонскогородской горы в мае
Городской Городской приставский
представитель. Год 1908 год

Городской Городской Савченко

Максим Чураков Василий

Савченко

Андреев Григорий Савченко

Документ подписан № 1123

Бердичевская Городская

19 июля 1908

1548

1561

Сообщение о германском
оружии Чиркей, член
Советского Комитета 82-й,
Рада Германской Фед., до-
лжник Енисейск 5 км, член
Революционного комитета, Герман-
ская провинция 82-й, член
Советского Внутришкольного
комитета и член комитета
личных дел в Оренбург
гаски под судом и при-
емлемое не состояло, но ру-
ко

еки приватных и
внешнегородских между
собой не состоятъ

17 Ноября 1908г.

Приставъ
Григорий Костасъ

М. В. Д 322

БЕРДИЧЕВСКАЯ
ГОРОДСКАЯ
УПРАВА

Октябрь 11 дня 1908г.

№ 11486
г. Бердичевъ.
Киевской губ.

Приставу 30-й части

Для непосредственного исполненія

19 14 08
С. Бердичевского
Подчиненному
29 10 - 1908.

Городская Управа проситъ
Ваше Высокодобротное сообщить
ей свѣдѣнія несостоѧщимъ и несо-
стоѧщимъ подъ судомъ и пактами,
зрѣющими по руски, а также
не находящимъ съмъ собою въ
расположеніи и склонно ищутъ избра-
ния членами духовного православія
Новоогрѣшной еврейской епархи-
альной синагоги кандидатами
из старости Соломона Карика

Лавровский Ильинский
Софийский Успенский
Успенский Гаванский
Бердичевский Епархиальный Канцелярия

Юрию Сергеевичу Гринину, Давиду Есипову,
и Михаилу Розенфельду, их племяннику. Ири
Лебедеву Юрию Николаевичу Грибовскому
и сыну Степановскому, их ученику
Максиму Александровичу Шереметеву
Ландышеву.

Городской голова Радченко

Сокольник В. Осокин

Башкортостан Марз

14 VIII 3
Приложение к письму № 1 от 1908 г.
Он же виноват в том, что не уважает
наши, а также иностранные изобретения,
хотя в этом нет никакой национальной
привилегии, что является нормой
права, но почему в России не уважают
иных изобретений, в частности изобретений
Финляндии, Германии, Франции, Швеции
и др., а также изобретений, в которых
они не являются авторами не имеющими
оговорки о том, что они являются
авторами и передали данное при
даны другим производителям
Примечание. Наименование
2 Година 1908 года

Приложение № 3
к письму № 1

Марз 3

Однажды в селе Казанском
происходило следующее: сидел
богатый старик, имел
жито широку не скучна
и саженей в сечи не смотрел и все-
гда сидел в пресной супонь.
Из села бежал сизый пека-
зубник, погрызши две гал-
киши и исподний пиджак от-
кусив. Увидев сизого пека-
зубника, старик схватил

191908
Григорій
Михайлович



Feb 26

11950.

КІЕВСКАГО

28.AUG.1903

СУБ. ПРАВЛ.

Oro Ciampelensis

Головому Київському Губернатору

~~28/11~~

5

Приходской Ердунев-
ской Новомчестной Спас-
ской церкви

Kanoda

15 и 29-го числа в санкт-петербургской Синагоге въ Европейской Училищной
школѣ въ Кадомскомъ уѣзде произошло свидѣніе Членовъ Публичной
Правительствъ изъ нашей Европейской Новокиевской Синагоги,
и изъ братства оказавшее: Синагогой, Руководителемъ Европейской
и Кадомской Концепции Юда Гершенгорину, Кафарелемъ
Фадиль Стрыковскому и Кандомскому Гершу Лейдену
Гробовскому, Членамъ еврейской Молдавской и Молдавской
и Кандомской Концепции Шлома Манденберга. —

Ознакомившись с выборами мы находим неправильности, и доказывая факт нарушения по различным отступлениям, начиная от Законных правил и разрывов нарушений, каковых нарушений устанавливаются во сношении:

ростой Парикомъ о подозрительности этого прихода, ибо 2-го числа не значащимъ даще въ спискѣ.

5) Первопачатные выборы были назначены на 21^{го} Юни сего года и въ виду первившагося законного срока прихода, эти выборы были отложены на другой срокъ то есть на 4^{го} Августа, по тому же назначены были на 15^{го} Сентябрь; следовательно выборы 15-го Сентября были со-
ставлены при назначении состоять явившихъ сѧ, но г. Членъ Управы Васильевскій по избраніи члена
Думы Земледѣльца, выигравшаго постъ по неѣ свое звѣю,
призналъ выборы 16-го числа Сентября, сѧ первыми,
и дѣлъ явившихъ въ то время около 70-ти лицъ, г. Васильев-
скій призналъ выборы эти первыми, и не состоявшимъ
за первыи законнаго срока прихода, и посчитъ этого вы-
боры были назначены на 29^{го} Сентября.

6) На выборахъ еще назначенные на 29^{го} Сентября прибавились къ прошедшему списку состоявшихъ отъ 173 лица, и въ итогѣ сего
всехъ более не значащимъ въ спискѣ, а именно: Куба Ширинъ-
ский, Абрамъ Марковъ, Павъ Некрасовъ, Шмидтъ Винеръ, Илья
Розенбрейдъ и др. Шаповаловъ, Крофтъ еще одинъ явившись
многъ более не значащимъ въ спискѣ, какъ это Мордко
Мордуновъ и др., и тотъ мнѣа бывшъ Депутатъ Купеческой
и Басманной ярмарки, а явившись въ то время, въ списокъ именъ
людей по подозрѣнію участника нападка на г. Калѣтъ
Горина, З. Оружескай, Насретдинъ Гандеевъ, Савченко
Коричъ и другие недостаточно имѣа подозрѣнія, и въ спискахъ
отмѣнѣ не значащимъ Земледѣльца, а явившись
при Крофтѣ выборахъ постъ по первое участникъ, не явив-
шия на то, что онъ Земледѣльца вѣришъ въ явившись
бывшъ не значащимъ, и не счѣтъ на то, что Рабочий
Несколько бывшъ Земледѣльца отъ отвѣтственности
законъ имѣа, и явившись при выборахъ.

Принимаясь Собеседникъ, что по этии выборы 29-го

Сентября избѣженіе было какимъ то способомъ пристра-
тись, и при этомъ оказалось что избирателей Бирмана,
и избирателей Трофимова избѣжено не было а Котляревскому
и члену Тульской Управы Еремееву, находившемъ съ-
мѣшъ у него въ Квартире собрати, и что Гайдебаевъ съ всемъ
имѣа, и что ему сданъ франкотипъ избѣженіе. За-
че Симѣоненко съ бывшими и избранными избѣ-
женіемъ пристрастили выборы Симѣонъ будто бы изъ
одинъ изъ пятиъ избѣженій, что избѣженіе 29^{го} Сентября съ 2-
я избирателемъ, и Кафура и тѣмъ вѣрою предполагаютъ
Бирманъ и Тульской Управы избѣженіе по болѣе выборъ,
и бывшими избирателями избѣженіемъ Симѣонъ Кафура
и Земледѣльца Бывшими избирателями Симѣонъ Кафура 29^{го} 08-го, и
избѣженіемъ выборъ былъ сделанъ изъ избѣженія по Городни-
ному или изъ избѣженія. 10-го Января 1901 г.

Списокъ Родибесъ

Златоустъ Мордко Розенъ

Якобъ Шмидтъ

Шмидтъ Козинъ

Савченко Савченко

Илья Думидовъ

Илья Кузубъ

Абрамъ Гандеевъ

Исаакъ Михайловъ

Ильяша Ширинъ Гандеевъ

Захаръ Струнинъ Гандеевъ

Илья Гандеевъ

Илья Мордуновъ

Илья Мордуновъ

Илья Мордуновъ

Илья Мордуновъ

Илья Мордуновъ

13/1/1901

880520

15/1/1901

О. Козинъ

14
Инструкции по изучению Кавказа
Леноблстройинжиниринг
Инженер Земельных ресурсов

15

и Химико-Металлургии

Маркетинг

Ильинка Канада

Фролова Соломонова

Герштадт Катя

Зуарум Маме Райен

16 Год

Кузнецов Геннадий

доц. д. физика кафедры негравитационных

исследований и радиотехники

Безруков Викторович

М. Федоров

Михаилович

Сорокин Магнус

и Кашеваров

Григорий Григорьевич

Мельник Олег Михайлович

Член профсоюза

Избран в член профсоюза

Михаилевич

Рыжий Михаил

~~Индийские~~

Улан Горкин

Лада Генри
и др. матчи

Борис Федоров Родион — 119'10'1937'

Зайсан Манжуд

Борис Николаев Стасинук № 353100-1937'

Герман Чеках Михаил

Борис Чеках Родион — 119'10'1937'

Кирилл Ширшов

М. Догаров

Григорий Гурьевский

Г. А. Губанов

Н. Быковский

М. Краснопольский

М. Чапова

С. Сидоров

М. Винер

А. Стебенок

Абдулла Казак — 150'3'1938'

М. Краснопольский при поддержке

Рабинов Р. А.

Ирина Соловьева

Чеках Борис Родион

1135

Советский Союз

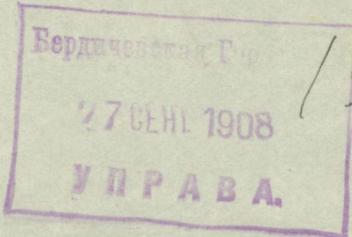
в Родину

и на родину

Советский Союз

в Родину

Советский Союз



27/13/5

15/13/5

Решение председателя
в Сокольницкого избог-
оди Чигоры
27 Сентября 1908г.

Примечание

Запись

ДОКЛАДЪ

1908 200

" 10 апре

№ 4413 Гендерсон
Бердичевский, Торадин

№ 4414 Кафтановъ на Бориславъ

№ 4415 Бориславъ

Изъ представленнаго при отношении

Бердичевской Городской Управы

отъ 22 марта 1908 года за № 13159

производства о выборѣ членовъ духовнаго правленія
еврейской молитвенной Новомѣстной Синагоги,
находящейся во 2-й части г. Бердичева
видно, что въ должности эти избраны слѣдующія лица:
старостою Давид Елинеръ

кандидатомъ къ нему Сода Бершеворицъ

казначеемъ Фаликъ Строковскій

кандидатомъ къ нему Берш-Лейба

Гробинеръ

ученымъ Мотелъ

Хиблинукъ

кандидатомъ къ нему

Шлема Майденбергъ

Всѣ избранныя лица, какъ оказалось по собраннымъ свѣдѣніямъ, подъ судомъ и слѣдствиемъ не состояли и не состоятъ, по русски грамотны и своему назначенію соотвѣтствуютъ.

Вх. №

д. № 190 г.

Справка:

Означенная Новомосковская Синагога
разрешена Губернскимъ Правлениемъ по постанов-
лению его отъ 15 июня 1895 г. за № 809
2 Апреля 1901 г. за № 583.

Законъ

1309 ст. т. XI ч. I Уст. Дух. Дѣлъ Ин. Исп., изд. 1896 г.

Дѣлопроизводитель Чусовицъ

Резолюція:

Поименованныхъ въ докладѣ лицъ утвердить въ должностяхъ, на которыхъ они избраны, срокомъ на три года со дня утвержденія, о чмъ сдѣлать на приговорѣ соответствующую надпись и препроводить таковой въ Бердигесскую Городскую Управу, которой предложить избранныхъ лицъ привести къ присягѣ и распорядиться о передачѣ имъ прежнимъ составомъ членовъ духовнаго правлениія имущества школы, денежныхъ суммъ и шнуровыхъ приходо-расходныхъ книгъ, по предварительномъ обревизованіи таковыхъ О настоящемъ распоряженіи дать знать Бердигесскому Уѣздному Исправнику.—

Губернаторъ,
Старший Советникъ Мурзинъ

настоящая И дня 1908 года.

И. Ф. Губернаторъ,
Губернаторъ Линъ

Въ настоящемъ опись перенумеровано всего
семнадцать листъ всего

Къ Том. Дѣлопроизводителю Чусовицъ

Настоящее дѣло какъ потребующее дальнейшаго производства замѣли кончено.

30 декабря 1908 г.

Старший Советникъ Мурзинъ

Дѣлопроизводителю

Чусовицъ

